OVERSTRAND MUNICIPALITY NOTICE/KENNISGEWING/ISAZISO

LEVEL 1 WATER RESTRICTIONS: OVERSTRAND MUNICIPALITY (ALL TOWNS)

Notice is hereby given in terms of the 2022 Overstrand Water Supply and Sanitation Services Bylaw, Clause 47, that precautionary level 1 water restrictions will be implemented in the Overstrand municipal area from 1 December 2026 until further notice. The following measures will apply:

Restrictions applicable to all consumers

- Watering of gardens, sports fields, parks, lawns and other open spaces with municipal drinking water is **only allowed on two days per week, i.e. on Tuesday and Saturdays** for **one hour per day**, **before 09:00 or after 17:00**.
- Washing of vehicles and watercraft with hosepipes with municipal drinking water is only allowed if fitted with regulating devices.
- No hosing down of hard-surfaced or paved areas with municipal drinking water is allowed.

Automatic exemptions

- Watering of plants in nurseries, etc., for commercial purposes.
- Commercial car wash facilities using water efficient equipment.
- Where alternative water sources are utilized, e.g. boreholes, and appropriate signage to this effect is visible from a public thoroughfare.

Water Tariffs

No increase in water tariffs will apply with level 1 water restrictions.

Enquiries

Queries can be directed via e-mail to the Infrastructure Services Directorate at depdircomsec@overstrand.gov.za or tel. 028-313 8972.

EW Jantjies
Acting Municipal Manager

VLAK 1 WATERBEPERKINGS: MUNISIPALITEIT OVERSTRAND (ALLE DORPE)

Kennis geskied hiermee in terme van die 2022 Overstrand Watervoorsiening- en Sanitasiedienste Verordening, klousule 47, dat voorkomende vlak 1 waterbeperkings met ingang van 1 Desember 2026 tot verdere kennisgewing ingestel word in die Overstrand munisipale gebied. Die volgende maatreëls sal van krag wees:

Beperkings van toepassing op alle verbruikers

- Natlei van tuine, sportvelde, parke, grasperke en ander oop ruimtes met munisipale drinkwater word slegs op **twee dae per week, d.i. Dinsdae en Saterdae** toegelaat, vir **een uur per dag**, slegs **voor 09h00 of na 17h00**.
- Was van voertuie en vaartuie met tuinslange met munisipale drinkwater word slegs toegelaat indien dit met ‘n beheer-meganisme toegerus is.
- Die was of afspuit van harde oppervlakke of geplaveide areas met munisipale drinkwater is nie toelaatbaar nie.

Outomatiese vrystellings

- Natlei van plante in kwekerye, ens., vir kommersiële doeleindes.
- Kommersiële motorwasserye met waterbesparende toerusting.
- Waar alternatiewe waterbronne, bv. boorgate, gebruik word en ‘n toepaslike kennisgewing duidelik sigbaar is vanaf ‘n publieke deurgang.

Water Tariewe

Geen verhoging van water tariewe is van toepassing op vlak 1 beperkings nie.

Navrae

Navrae kan gerig word aan die Direktoraat Infrastruktuurdienste per e-pos na depdircomsec@overstrand.gov.za of tel. 028-313 8972.

EW Jantjies
Waarnemende Munisipale Bestuurder

INQANABA LOKU-1 LEZITHINTELO ZAMANZI: UMASIPALA WASEOVERSTRAND (ZONKE IIDOLOPHU)

Isaziso siyanikezelwa ngoko malunga noMthetho kaMasipala weeNkonzo zoNikezelo lwaManzi e-Overstrand wowama-2022 kunye neeNkonzo zoGutyulo, iGatya lama-47, lokuba izithintelo zamanzi zomgangatho woku-1 ziya kuphunyezwa kummandla kamasipala wase-Overstrand ukusuka ngomhla woku-1 kweyoMnga yowama-2026 kude kube nesaziso esongezelelweyo. La manyathelo alandelayo

Izithintelo ezisebenza kubo bonke abathengi

• Ukunkcenkceshela izitiya, amabala emidlalo, iipaki, ingca kunye nezinye iindawo ezivulekileyo ezinamanzi okusela kamasipala kuvunyelwa kuphela ngeentsuku ezimbini ngeveki, oko kukuthi ngoLwesibini nangeMigqibelo iyure enye ngosuku, phambi kwentsimbi ye-09:00 okanye emva kwentsimbi ye-17:00.

• Ukuhlamba izithuthi kunye neenqwelo zamanzi ezinemibhobho yamanzi okusela i-munici-pal kuvunyelwe kuphela ukuba kufakwe izixhobo zokulawula.

• Akukho kuvalwa kweendawo ezinomphezulu oqinileyo okanye ezigangathiweyo ezinamanzi okusela kamasipala kuvumelekileyo.

Ukukhululwa okuzenzekelayo

• Ukunkcenkceshela izityalo kwiindawo zokugcina izityalo, njl., ngeenjongo zorhwebo.

• Iindawo zokurhweba zokuhlamba iimoto zisebenzisa izixhobo ezisebenza ngamanzi.

• Apho kusetyenziswa eminye imithombo yamanzi, amaqula omz.

Iintlawulo zamanzi

Akukho kunyuswa kwamaxabiso amanzi kuya kusebenza kunye nezithintelo zamanzi kwinqanaba loku-1.

Imibuzo

Imibuzo inokujoliswa nge-imeyile kwiCandelo leeNkonzo zeZiseko zoPhuhliso e-depdircomsec@overstrand.gov.za okanye kwi-tel. 028-313 8972.

EW Jantjies
Umphathi kaMasipala obambeleyo